PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宜官書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の迫り宜言する:  | As a below named inventor, I hereby declare that:   |
|--|---|
| 私の住所、郊便の宛先そして国館は、私の氏名の後に記破された溢りである。  | My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.  |
| 下記の名称の発明について、特許辞求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、及先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
|  | AN ENDOSCOPE IMAGE PICKUP UNIT FOR PICKING UP MAGNIFIED IMAGES OF AN OBJECT, A FOCUS ADJUSTMENT APPARATUS AND METHOD, AND A FOCUS RANGE CHECK APPARATUS AND METHOD FOR THE SAME   |
| 上記発明の明細路はここに派付されているが、下記の御がチェック<br>されている場合は、この疑りでない:  | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  |
| □の日に出願され、<br>この出願の米国出願諸母またはPCT国際出願番号は、<br>であり、且つ<br>の日に初正された出版(該当する場合)   | as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).   |
| 弘は、上記の初正為によって初正された、特許語求所則を含む上記<br>明和為を検討し、且つ内容を短解していることをここに表明する。   | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of<br>the above identified specification, including the claims, as amended<br>by any amendment referred to above.   |
| 私は、没邦規則法與第37続規則1.56に定続されている、特許<br>性について重要な情報を関示する底額があることを認める。  | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.  |

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Officer, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言會)

私は、ここに、以下に記図した外国での特許出団または発明者証の出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35層第365条(a)によるPCT国際出頭について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先能を主張するとともに、優先能を主張する本出頭の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での特許出頭または発明者証の出面、或いはPCT国際出頭については、いかなる出間が、下記の段内をチェックオスことにトルデーないかなる出間が、下記の段内をチェックオスことにトルデーな

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

| いかなる山脈も、下にの存内をチェックすることにより示した。            |  | International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed. |   |
|--|--|---|---|
| Prior Foreign Application(s)<br>外国での先行出版 |  | •   | Priority Not Claimed<br>優先権主張なし   |
| 2003-091080                              | Japan                                  | 28/MARCH/200  | )3  |
| (Number)<br>(雅号)                         | (Country)<br>(国名)                      | (Day/Month/Year Fil<br>(出頭日/月/年)  | ed)   |
| (Number)                                 | (Country)                              | (Day/Month/Year Fil   |   |
| (福号)                                     | (国名)                                   | (出颐日/月/年)   |   |
| 私は、ここに、下記のいかなる<br>国法典第35編119条 (e) 項の     | 米国仮特許出図についても、その米<br>利益を主張する。           | I hereby claim the benefit u<br>119(e) of any United States   | nder Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below. |
| (Application No.)                        | (Filing Date)                          | (Application No.)   | (Filling Date)  |
| (出願番号)                                   | (出頭日)                                  | (出版番号)  | (出版日)   |
| 與第35額第120条に基づく利                          | る米因出則についても、その米因法<br>  益を主張し、又米因を指定するいか | I hereby claim the benefit un<br>120 of any United States ap  | nder Title 35, United States Code, Section oplication(s), or 365(c) of any PCT      |

私は、ここに、下記のいかなる米国出図についても、その米国法典第35額第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出頭についても、その岡第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出版の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35額第112条第1段に規定された総長で、先行する米国出版区はPCT国際出頭に関示されていない場合においては、その先行出図の出版日と本国内出版日またはPCT国際出図日との間の期間中に入手された情報で、選邦規則法典第37額規則1.56に定益された特許性に関わる登安な情報について関示益務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, tisted below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.

| (Application No.) | (Filing Date) | (Status: Patented, Pending, Abandoned) |
|-------------------|---------------|--|
| (出版發号)            | (出図日)         | (現況:特許許可、係包中、放發)                       |
| (Application No.) | (Fillng Date) | (Status: Patented, Pending, Abandoned) |
| (出题番号)            | (出質目)         | (現況:特許許可、保風中、放發)                       |

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる配述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく駆送が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の順述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による退偽の隠述は、本出題ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同題が生 ずることを理解した上で隠述が行われたことを、ここに宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent Issued thereon.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する 2 と) connected therewith (list name and registration number). **喜類送付先** Send Correspondence to: Arnold International P.O. Box 129 Great Falls, Virginia 22066-0129 直通電話連絡先: (氏名及び電話器号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Bruce Y. Arnold, Esq. Reg. No. 28,493 703-759-2991 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor <u>Naoki</u> HASEGAWA 発明者の署名 日付 Inventor's signature 住所 Residence Chofu-shi, Tokyo, Japan 国舞 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address Intellectual Property Dept., OLYMPUS CORPORATION 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Post Office Address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)